



Република Србија
**КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ
КОНКУРЕНЦИЈЕ**

Број: 6/0-02-639/2014-5

Датум: 06. новембар 2014. године

Београд

Председник Комисије за заштиту конкуренције на основу члана 37. став 2. Закона о заштити конкуренције ("Службени гласник РС", број 51/09 и 95/13) и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције ("Службени гласник РС" број 49/2011), одлучујући по пријави концентрације заведеној под бројем 6/0-02-639/2014-1, коју је по приложеном пуномоћју поднела Васић Мирјана, адвокат из "Моравчевић Војновић & Partneri" ОАД, ул. Француска бр. 27, Београд, у име друштва "Robert Bosch" GmbH, са регистрованим седиштем на адреси Robert-Bosch-Platz 1, 70839 Gerlingen-Schillerhöhe, Савезна Република Немачка, матични број HRB 14000, дана 06. новембра 2014. године, доноси следеће

РЕШЕЊЕ

I ОДОБРАВА СЕ у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје стицањем појединачне контроле од стране друштва "Robert Bosch" GmbH, са регистрованим седиштем на адреси Robert-Bosch-Platz 1, 70839 Gerlingen-Schillerhöhe, Савезна Република Немачка, матични број HRB 14000, над друштвом "BSH Bosch und Siemens Hausgeräte" GmbH, са регистрованим седиштем на адреси Carl-Wery-Str. 34, 81739 Минхен, Савезна Република Немачка, матични број HRB 75534 и над друштвом "Siemens Electrogeräte" GmbH, са регистрованим седиштем на адреси Carl-Wery-Str. 34, 81739 Минхен, Савезна Република Немачка, матични број HRB 55099, на тај начин што ће друштво "Robert Bosch" GmbH купити 50% удела у друштву "BSH Bosch und Siemens Hausgeräte" GmbH и 100% удела у друштву "Siemens Electrogeräte" GmbH од садашњег власника ових удела - друштва "Siemens-AG".

II УТВРЂУЈЕ СЕ да је подносилац пријаве концентracије уплатио износ од 2.974.485,00 (два милиона девет стотина седамдесет четири хиљаде четири стотине осамдесетпет и 00/100) динара на рачун Комисије за заштиту конкуренције отворен код Управе за трезор, број 840-000000880668-16 са позивом на број 6/0-02-639/2014-1, што представља прописани износ накнаде за издавање решења о одобрењу концентрације у скраћеном поступку из члана 2.

став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције.

Образложење

Друштво "Robert Bosch" GmbH (у даљем тексту: Bosch или подносилац пријаве), са регистрованим седиштем на адреси Robert-Bosch Platz 1, 70839 Gerlingen-Schillerhöhe, из Савезне Републике Немачке, поднело је Комисији за заштиту конкуренције (у даљем тексту: Комисија), 06. октобра 2014. године преко пуномоћника, адвоката Васић Мирјане из "Moravčević Vojnović & Partneri" OAD, ул. Француска бр. 27, Београд, пријаву концентрације број 6/0-02-639/2014-1 (у даљем тексту: пријава). На основу увида у предметну документацију, Комисија је констатовала да је достављена пријава уређена у складу са Уредбом о садржини и начину подношења пријаве концентрације ("Сл. гласник РС" бр. 89/2009), чиме су испуњени услови за поступање и одлучивање Комисије у овом предмету у скраћеном поступку. Подносилац пријаве је извршио уплату накнаде за издавање акта Комисији, што је констатовано у ставу II диспозитива.

Поднеском бр. 6/0-02-639/2014-2 од 28. октобра о.г., подносилац пријаве је у складу са чланом 45. Закона о заштити конкуренције (у даљем тексту: Закон), поднео Комисији захтев за заштиту података са образложењем истог, на основу којег је Председник Комисије 06. новембра 2014. године, донео Закључак о заштити података бр. 6/0-02-639/2014-4.

Bosch и сва друштва која су под његовом непосредном или посредном контролом чине Bosch групу која послује на глобалном нивоу. Bosch групу карактерише уска специјализација зависних друштава и прецизно дефинисане пословне активности, чиме је постигнут висок степен развијености одређених области производње. Пословне активности друштава из састава Bosch групе односе се на продају технологије и пружања услуга у четири пословна сектора. Први од сектора се односи на аутомобилску технологију, која обухвата аутомобилску електронику, мултимедијалне производе за возила, шасијске системе за кочење и управљање, бензинске и дизел системе, електричне погоне, погонске моторе и генераторе, системе управљања и различите производе за аутомобилско секундарно тржиште. Други сектор везан је за индустријску технологију, која обухвата развој и побољшање технологија којима се постиже повећање степена безбедности вожње и управљања возилима, технологије паковања (машине за паковање фармацеутских, прехранбених и кондиторских производа) и контролни системи управљања. Трећи сектор се односи на производњу робе широке потрошње, која укључује електричне апарате и апарате за домаћинство. Четврти сектор формиран је почетком 2013. године након спроведене реорганизације и односи се на енергетске услуге и грађевинске технологије. Овај нови сектор преузео је сигурносне системе и термотехнологију који су претходно били у оквиру сектора робе широке потрошње и грађевинске технологије, као и соларну енергију која је била у оквиру сектора индустријске технологије.

Друштво Bosch је матично друштво Bosch групе, а већински члан Boscha је "Robert Bosch Stiftung" GmbH, непрофитна фондација, која тренутно има 92%

удела у друштву Bosch, без права гласа. Поред тога, породица Bosch има 7,4% удела док Bosch има 0,6% сопственог удела. Истовремено распоред гласачких права Boscha „размештен“ је тако да 7% права гласа има породица Bosch, док 93% права гласа држи друштво "Robert Bosch Industrietreuhand KG", које стога има управљачку контролу над друштвом Bosch, односно сматра се друштвом које има крајњу контролу над друштвом Bosch.

Bosch група је присутна у Републици Србији преко своја два повезана друштва: "Robert Bosch" d.o.o. Београд (Bosch SRB) и "Bosch Rexroth SP.ZO.O", (Bosch Rexroth Представништво).

Друштво "Robert Bosch" d.o.o. Београд (Bosch SRB) регистровано је у Агенцији за привредне регистре под матичним бројем: 20148241, са шифром делатности: 2931 - производња електронске опреме за моторна возила. Bosch SRB послује у више сродних сектора везаних за аутомобилску технологију (резервни делови и ауто опрема и дијагностика за сервисере), индустријску технологију (електрични апарати за професионалне кориснике и безбедоносна решења) као и робу широке потрошње и грађевинску технологију (електрични апарати за хобисте, баштовански програм и термотехнологија). Поред тога Bosch група је инвестирала у сервисни центар "Bosch Power Tool", нови производни погон за системе брисача у Пећинцима код Београда.

Bosch је у Републици Србији, присутан и преко свог представништва "Bosch Rexroth SP.ZO.O", (Bosch Rexroth Представништво) које је регистровано у Агенцији за привредне регистре под матичним бројем 29011184, са шифром делатности: 8299 – остале услужне активности подршке пословању. "Bosch Rexroth" је једна од водећих компанија у свету у области технологије војње и контроле. Ово друштво развија, производи и продаје компоненте и системе у разним областима технологије: електричног погона и контроле, индустријске хидраулике, мобилне хидраулике, линеарне технологије, технологије склапања и пнеуматике.

Укупан приход који је Bosch група остварила на светском тржишту у 2013. години, вишеструко је већи од износа прихода који прописују одредбе Закона као услова за постојање обавезе пријаве концентрације Комисији. Такође, и са укупним приходом који је Bosch група остварила у 2013. години на тржишту Републике Србије, премашен је износ прихода прописан Законом, који бар један од учесника концентрације остварују на националном тржишту, а при чијем достизању постоји обавеза пријаве концентрације Комисији.

"BSH Bosch und Siemens Hausgeräte" GmbH (у даљем тексту: BSH) је друштво заједничког улагања између Bosch-а и Siemens-а у пропорцији удела 50% : 50%. BSH пласира своје производе под различитим брендovima од којих су главни Bosch и Siemens. Ово друштво поседује производне погоне у више десетина земаља широм света и има око 80 повезаних друштава која послују у око педесет земаља. Погони су лоцирани највећим делом у Европи, као и у Кини, Турској и САД-у. Активност BSH је фокусирана на производњу и продају беле технике, кућних апарата и децентрализованих уређаја за загревање потрошне воде помоћу електричне енергије за појединачне потрошаче.

Друштво BSH је присутно на тржишту Републике Србије преко свог повезаног друштва "BSH Kućni aparati" d.o.o. (у даљем тексту: BSH Kućni aparati) које је регистровано у Агенцији за привредне регистре под матичним бројем 20786078, са шифром делатности: 4643 – трговина на велико електричним апаратима за домаћинство. Друштво је активно на тржишту Републике Србије у продаји беле технике, кућних апарата и децентрализованих уређаја за загревање потрошне воде помоћу електричне енергије за појединачне потрошаче.

Предмет стицања од стране Bosch-а у пословној трансакцији јесте и "Siemens Electrogeräte" GmbH (у даљем тексту: Siemens Electrogeräte), друштво за управљање пословањем које продаје кућне апарате под брендом "Siemens", у своје име, а за рачун BSH. Ово друштво је у 100% власништва "Siemens-AG" (у даљем тексту: Siemens), нема зависна друштва у Републици Србији и није у претходном периоду остваривало приход на тржишту Републике Србије.

Као акт о концентрацији Комисији је у оригиналном тексту и овереном преводу на српски језик, достављен Уговор о куповини и преносу пословног удела који су 21. септембра о.г. закључили Bosch као купац и Siemens као продавац удела у друштву BSH и друштву Siemens Electrogeräte. Предметна трансакција тиче се стицања од стране Bosch-а 50% удела у 50% - 50% заједничком улагању BSH од Siemens-а, чиме долази до успостављања појединачне контроле од стране Bosch-а над BSH, уместо досадашње заједничке контроле. Стицање удела у друштву Siemens Electrogeräte представља саставни део трансакције стицања групе BSH од стране Bosch-а. Комисија је предметни Уговор прихватила као правни основ предметне концентрације.

За потребе дефинисања релевантног тржишта производа у предметној трансакцији, подносилац пријаве је полазећи од пословних активности друштва заједничког улагања - BSH, предложио следећа релевантна тржишта производа:

- тржиште беле технике (у подтржишта спадају: машине за прање и/или сушење веша, електрични шпорети/перне, машине за прање судова, апарати за хлађење и замрзавање);
- тржиште малих кућних апарата (засебна тржишта у оквиру тржишта малих кућних апарата су апарати за кафу, апарати за припрему доручка, апарати за припрему хране, апарати за пеглање и производи за негу косе и личну хигијену);
- тржиште усисивача (тржиште усисивача представља јединствено тржиште без обзира на врсту, дизајн и модел усисивача, због чињенице да усисивачи имају исту функцију);
- тржиште децентрализованих уређаја за загревање потрошне воде помоћу електричне енергије за домаћинства (сегментација овог тржишта је извршена према врсти енергената који се користе за загревање, а то су или струја или гас).

У делу који се односи на релевантно тржиште производа, подносилац пријаве дао је сет података и информација везаних за поједине техничке и технолошке карактеристике ових производа, којима је Комисија дала општи

информативни карактер. Овако образложен предлог релевантног тржишта производа дат од стране подносиоца пријаве, Комисија је прихватила као исправан.

Подносилац пријаве је за потребе дефинисања релевантног географског тржишта позивајући се на праксу Европске комисије, предложио да оно за сва дефинисана релевантна тржишта производа буде националног опсега, односно да буде дефинисано као тржиште Републике Србије. Релевантно географско тржиште карактеришу различите потребе и навике потрошача, различити царински и порески прописи, различите стратегије одређивања цена релевантних производа од стране продаваца, итд. Подносилац сматра да дефиниција релевантног географског тржишта може остати отворена, будући да не постоје негативни ефекти на конкуренцију без обзира на дефиницију тржишта. Комисија је прихватила предлог подносиоца да релевантно географско тржиште за сва дефинисана тржишта производа у предметној трансакцији буде дефинисано као тржиште Републике Србије, што је у складу са законским надлежностима Комисије, која ефекте пословних трансакција са становишта утицаја на конкуренцију процењује за оквир националне територије.

BSH пласира своје производе (преко повезаног друштва BSH Kućni aparati) на тржиште Републике Србије. Асортиман производа обухвата кухињску опрему, машине за судове и прање веша, машине за сушење виша, расхладну технику, кухињске апарате, тостере, апарате за кафу, пегле, усисиваче и апарате за личну негу. Подносилац наводи да се портфолија производа учесника концентрације не преклапају у Републици Србији, односно да не постоји хоризонтално преклапање активности подносиоца пријаве и друштва BSH. Комисија сходно наведеном закључује да ће удео подносиоца пријаве на релевантним тржиштима производа у Републици Србији након спроведене концентрације бити једнак уделу који има друштво BSH. Према процени подносиоца, а према критеријуму оствареног прихода у укупном промету релевантних производа, удео BSH на релевантним тржиштима у Републици Србији у 2013. години био је следећи: бела техника /5-10/%¹, мали кућни апарати /20-30/%, усисивачи /10-20/%, децентрализовани уређаји за загревање потрошне воде помоћу електричне енергије за појединачне потрошаче /10-20/%.

У предметној трансакцији, реч је о екстратериторијалној, чији се ефекти спровођења не преносе на тржиште Републике Србије. Једина промена која ће се десити јесте прелазак са заједничке на појединачну контролу над друштвом BSH од стране Bosh-a, као и успостављање појединачне контроле од стране Bosh-a над друштвом Siemens Electrogeräte. Комисија није ценила ефекте спровођења ове концентрације који се као резултат њеног настајања могу догодити изван територије Републике Србије. Осим у Републици Србији, ова пословна трансакција биће пријављена и надлежним органима за заштиту конкуренције у ЕУ, Бразилу, Кини, Украјини, Белорусији, Молдавији, Израелу,

¹ Акт садржи заштићене податке. Заштићени подаци приказани су ознаком [...] или у распону који Комисија сматра одговарајућим начином заштите.

Тунису, Црној Гори, Русији, Јужној Африци, COMESA, Турској, Аустралији, Канади и Швајцарској.

Због чињенице да подносилац пријаве није активан на релевантним тржиштима производа у Републици Србији, становиште је Комисије да одобравање спровођења предметне концентрације неће довести до спречавања, ограничавања, или нарушавања конкуренције, односно да неће довести до стварања или јачања доминантног положаја учесника ове концентрације на релевантним тржиштима посматрано у односу на географски простор Републике Србије, те је стога закључено да се у конкретном случају ради о дозвољеној концентрацији у смислу члана 19. Закона, због чега је одлучено као у диспозитиву.

Поука о правном леку

Ово решење је коначно у управном поступку.

Против овог решења може се поднети тужба Управном суду у року од 30 дана од дана пријема решења.

ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ

Доц. др Милоје Обрадовић

Доставити:

- Пуномоћнику:
адвокату Васић Мирјани,
ул. Француска бр. 27, 11000 Београд;
- Сектору за материјално - финансијске послове;
- Архиви;